


山羊、野狗、和水牛


Goat, Dog, and Cow



Fabian Wakholi 

Marleen Visser 

dohliam 

 Chinese (Mandarin) / English

|| Level 2

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

山羊、野狗、和水牛 / Goat, Dog, and Cow

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (zh) dohliam

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



山羊、野狗、和水牛是很要好的朋友。有一天，他们一起坐出租车。

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.



当他们到了目的地的时候，司机叫他们交车费。水牛把她自己的那份交了。

...

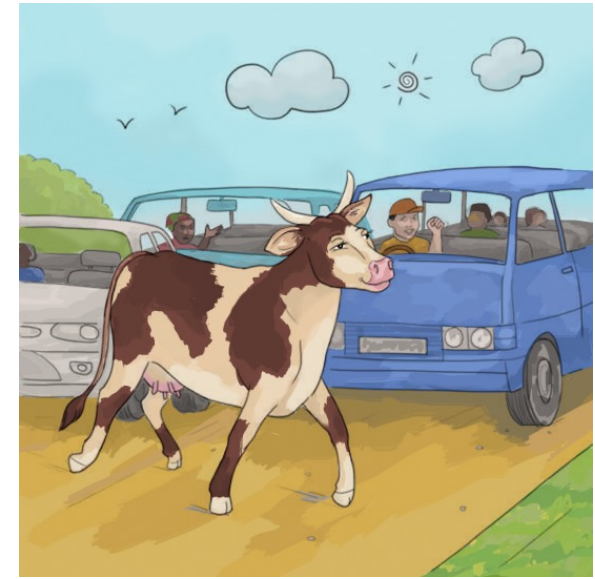
When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.



野狗没有带零钱，所以他就多给了一点儿。

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



可是水牛听到车来一点儿都不急。她不慌不忙地过马路，因为她知道她已经把她自己那份交了。

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.

司机正要找钱给野狗，没想到山羊没有给钱就跑掉了。

...

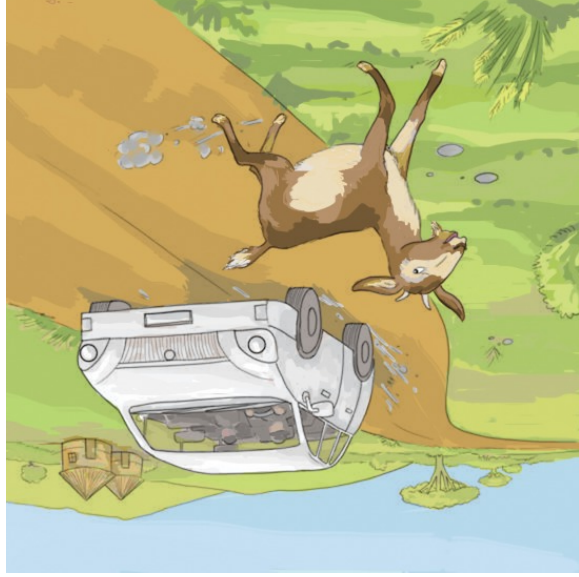
The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.



山羊呢，一听到有车来就吓得赶快逃走，因为她怕没交车费被人抓起来。

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.





司机很生气，结果他没有给野狗找钱就开走了。

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.



所以，现在你可以看到野狗看到车子就拼命追上去，因为他想叫司机给他找钱。

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.